

# КІЕВЛЯНИНЪ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНАГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

СРЕДА, 14-го ЯНВАРЯ 1904 ГОДА.

Годъ сороковой.

РЕДАКЦІЯ „КІЕВЛЯНИНА“

Открыта для вѣстиваній по дѣламъ редакціи, отъ 8-го до 5-го часа послѣдн. Статьи для вѣстиванія должны быть присланы въ редакцію автора и съ обозначеніемъ адреса, куда доставлять статьи, если не въ редакцію. Статьи, доставляемыя безъ означенія условий, считаются безплатными. Мелкія замѣтки и корреспонденціи принимаются на извѣстномъ условіи. Статьи, присланныя редакціи извѣстными лицами, отправляются въ теченіе трехъ мѣсяцевъ въ редакцію: возвращенія ихъ по истеченіи этого срока не производится. Присланныя для вѣстиванія статьи, въ случаѣ маловѣстности, подлежатъ сокращенію.

Подписка въ объявленіи принимается въ Киевѣ: 1) въ главную редакцію „Кіевлянина“—улица Наревской и Кулевской ул., близъ университета отъ 10 ч. утра до 8 ч. вѣч. въ трамв. отъ 11 до 3 ч. дня; 2) въ редакціонныя отдѣленія: въ редакціи при казначействѣ Н. П. Глобача; 3) въ редакціонныя отдѣленія при складѣ бумаги Дитятковской фабрики, Ротенбургскій рядъ № 14; 4) въ Парижѣ: Societe Parisienne d'Imprimerie et de Commerce de la Presse a Paris.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

„Кіевлянинъ“ съ доставкой и пересылкой по почтѣ—12 р. въ 1 мѣс.—10 р. 20 к., въ 3 мѣс.—28 р., въ 6 мѣс.—50 к., въ 9 мѣс.—70 к., въ 12 мѣс.—80 к., въ 18 мѣс.—100 к., въ 24 мѣс.—120 к., въ 30 мѣс.—140 к., въ 36 мѣс.—160 к., въ 42 мѣс.—180 к., въ 48 мѣс.—200 к., въ 54 мѣс.—220 к., въ 60 мѣс.—240 к., въ 66 мѣс.—260 к., въ 72 мѣс.—280 к., въ 78 мѣс.—300 к., въ 84 мѣс.—320 к., въ 90 мѣс.—340 к., въ 96 мѣс.—360 к., въ 102 мѣс.—380 к., въ 108 мѣс.—400 к., въ 114 мѣс.—420 к., въ 120 мѣс.—440 к., въ 126 мѣс.—460 к., въ 132 мѣс.—480 к., въ 138 мѣс.—500 к., въ 144 мѣс.—520 к., въ 150 мѣс.—540 к., въ 156 мѣс.—560 к., въ 162 мѣс.—580 к., въ 168 мѣс.—600 к., въ 174 мѣс.—620 к., въ 180 мѣс.—640 к., въ 186 мѣс.—660 к., въ 192 мѣс.—680 к., въ 198 мѣс.—700 к., въ 204 мѣс.—720 к., въ 210 мѣс.—740 к., въ 216 мѣс.—760 к., въ 222 мѣс.—780 к., въ 228 мѣс.—800 к., въ 234 мѣс.—820 к., въ 240 мѣс.—840 к., въ 246 мѣс.—860 к., въ 252 мѣс.—880 к., въ 258 мѣс.—900 к., въ 264 мѣс.—920 к., въ 270 мѣс.—940 к., въ 276 мѣс.—960 к., въ 282 мѣс.—980 к., въ 288 мѣс.—1000 к., въ 294 мѣс.—1020 к., въ 300 мѣс.—1040 к., въ 306 мѣс.—1060 к., въ 312 мѣс.—1080 к., въ 318 мѣс.—1100 к., въ 324 мѣс.—1120 к., въ 330 мѣс.—1140 к., въ 336 мѣс.—1160 к., въ 342 мѣс.—1180 к., въ 348 мѣс.—1200 к., въ 354 мѣс.—1220 к., въ 360 мѣс.—1240 к., въ 366 мѣс.—1260 к., въ 372 мѣс.—1280 к., въ 378 мѣс.—1300 к., въ 384 мѣс.—1320 к., въ 390 мѣс.—1340 к., въ 396 мѣс.—1360 к., въ 402 мѣс.—1380 к., въ 408 мѣс.—1400 к., въ 414 мѣс.—1420 к., въ 420 мѣс.—1440 к., въ 426 мѣс.—1460 к., въ 432 мѣс.—1480 к., въ 438 мѣс.—1500 к., въ 444 мѣс.—1520 к., въ 450 мѣс.—1540 к., въ 456 мѣс.—1560 к., въ 462 мѣс.—1580 к., въ 468 мѣс.—1600 к., въ 474 мѣс.—1620 к., въ 480 мѣс.—1640 к., въ 486 мѣс.—1660 к., въ 492 мѣс.—1680 к., въ 498 мѣс.—1700 к., въ 504 мѣс.—1720 к., въ 510 мѣс.—1740 к., въ 516 мѣс.—1760 к., въ 522 мѣс.—1780 к., въ 528 мѣс.—1800 к., въ 534 мѣс.—1820 к., въ 540 мѣс.—1840 к., въ 546 мѣс.—1860 к., въ 552 мѣс.—1880 к., въ 558 мѣс.—1900 к., въ 564 мѣс.—1920 к., въ 570 мѣс.—1940 к., въ 576 мѣс.—1960 к., въ 582 мѣс.—1980 к., въ 588 мѣс.—2000 к., въ 594 мѣс.—2020 к., въ 600 мѣс.—2040 к., въ 606 мѣс.—2060 к., въ 612 мѣс.—2080 к., въ 618 мѣс.—2100 к., въ 624 мѣс.—2120 к., въ 630 мѣс.—2140 к., въ 636 мѣс.—2160 к., въ 642 мѣс.—2180 к., въ 648 мѣс.—2200 к., въ 654 мѣс.—2220 к., въ 660 мѣс.—2240 к., въ 666 мѣс.—2260 к., въ 672 мѣс.—2280 к., въ 678 мѣс.—2300 к., въ 684 мѣс.—2320 к., въ 690 мѣс.—2340 к., въ 696 мѣс.—2360 к., въ 702 мѣс.—2380 к., въ 708 мѣс.—2400 к., въ 714 мѣс.—2420 к., въ 720 мѣс.—2440 к., въ 726 мѣс.—2460 к., въ 732 мѣс.—2480 к., въ 738 мѣс.—2500 к., въ 744 мѣс.—2520 к., въ 750 мѣс.—2540 к., въ 756 мѣс.—2560 к., въ 762 мѣс.—2580 к., въ 768 мѣс.—2600 к., въ 774 мѣс.—2620 к., въ 780 мѣс.—2640 к., въ 786 мѣс.—2660 к., въ 792 мѣс.—2680 к., въ 798 мѣс.—2700 к., въ 804 мѣс.—2720 к., въ 810 мѣс.—2740 к., въ 816 мѣс.—2760 к., въ 822 мѣс.—2780 к., въ 828 мѣс.—2800 к., въ 834 мѣс.—2820 к., въ 840 мѣс.—2840 к., въ 846 мѣс.—2860 к., въ 852 мѣс.—2880 к., въ 858 мѣс.—2900 к., въ 864 мѣс.—2920 к., въ 870 мѣс.—2940 к., въ 876 мѣс.—2960 к., въ 882 мѣс.—2980 к., въ 888 мѣс.—3000 к., въ 894 мѣс.—3020 к., въ 900 мѣс.—3040 к., въ 906 мѣс.—3060 к., въ 912 мѣс.—3080 к., въ 918 мѣс.—3100 к., въ 924 мѣс.—3120 к., въ 930 мѣс.—3140 к., въ 936 мѣс.—3160 к., въ 942 мѣс.—3180 к., въ 948 мѣс.—3200 к., въ 954 мѣс.—3220 к., въ 960 мѣс.—3240 к., въ 966 мѣс.—3260 к., въ 972 мѣс.—3280 к., въ 978 мѣс.—3300 к., въ 984 мѣс.—3320 к., въ 990 мѣс.—3340 к., въ 996 мѣс.—3360 к., въ 1002 мѣс.—3380 к., въ 1008 мѣс.—3400 к., въ 1014 мѣс.—3420 к., въ 1020 мѣс.—3440 к., въ 1026 мѣс.—3460 к., въ 1032 мѣс.—3480 к., въ 1038 мѣс.—3500 к., въ 1044 мѣс.—3520 к., въ 1050 мѣс.—3540 к., въ 1056 мѣс.—3560 к., въ 1062 мѣс.—3580 к., въ 1068 мѣс.—3600 к., въ 1074 мѣс.—3620 к., въ 1080 мѣс.—3640 к., въ 1086 мѣс.—3660 к., въ 1092 мѣс.—3680 к., въ 1098 мѣс.—3700 к., въ 1104 мѣс.—3720 к., въ 1110 мѣс.—3740 к., въ 1116 мѣс.—3760 к., въ 1122 мѣс.—3780 к., въ 1128 мѣс.—3800 к., въ 1134 мѣс.—3820 к., въ 1140 мѣс.—3840 к., въ 1146 мѣс.—3860 к., въ 1152 мѣс.—3880 к., въ 1158 мѣс.—3900 к., въ 1164 мѣс.—3920 к., въ 1170 мѣс.—3940 к., въ 1176 мѣс.—3960 к., въ 1182 мѣс.—3980 к., въ 1188 мѣс.—4000 к., въ 1194 мѣс.—4020 к., въ 1200 мѣс.—4040 к., въ 1206 мѣс.—4060 к., въ 1212 мѣс.—4080 к., въ 1218 мѣс.—4100 к., въ 1224 мѣс.—4120 к., въ 1230 мѣс.—4140 к., въ 1236 мѣс.—4160 к., въ 1242 мѣс.—4180 к., въ 1248 мѣс.—4200 к., въ 1254 мѣс.—4220 к., въ 1260 мѣс.—4240 к., въ 1266 мѣс.—4260 к., въ 1272 мѣс.—4280 к., въ 1278 мѣс.—4300 к., въ 1284 мѣс.—4320 к., въ 1290 мѣс.—4340 к., въ 1296 мѣс.—4360 к., въ 1302 мѣс.—4380 к., въ 1308 мѣс.—4400 к., въ 1314 мѣс.—4420 к., въ 1320 мѣс.—4440 к., въ 1326 мѣс.—4460 к., въ 1332 мѣс.—4480 к., въ 1338 мѣс.—4500 к., въ 1344 мѣс.—4520 к., въ 1350 мѣс.—4540 к., въ 1356 мѣс.—4560 к., въ 1362 мѣс.—4580 к., въ 1368 мѣс.—4600 к., въ 1374 мѣс.—4620 к., въ 1380 мѣс.—4640 к., въ 1386 мѣс.—4660 к., въ 1392 мѣс.—4680 к., въ 1398 мѣс.—4700 к., въ 1404 мѣс.—4720 к., въ 1410 мѣс.—4740 к., въ 1416 мѣс.—4760 к., въ 1422 мѣс.—4780 к., въ 1428 мѣс.—4800 к., въ 1434 мѣс.—4820 к., въ 1440 мѣс.—4840 к., въ 1446 мѣс.—4860 к., въ 1452 мѣс.—4880 к., въ 1458 мѣс.—4900 к., въ 1464 мѣс.—4920 к., въ 1470 мѣс.—4940 к., въ 1476 мѣс.—4960 к., въ 1482 мѣс.—4980 к., въ 1488 мѣс.—5000 к., въ 1494 мѣс.—5020 к., въ 1500 мѣс.—5040 к., въ 1506 мѣс.—5060 к., въ 1512 мѣс.—5080 к., въ 1518 мѣс.—5100 к., въ 1524 мѣс.—5120 к., въ 1530 мѣс.—5140 к., въ 1536 мѣс.—5160 к., въ 1542 мѣс.—5180 к., въ 1548 мѣс.—5200 к., въ 1554 мѣс.—5220 к., въ 1560 мѣс.—5240 к., въ 1566 мѣс.—5260 к., въ 1572 мѣс.—5280 к., въ 1578 мѣс.—5300 к., въ 1584 мѣс.—5320 к., въ 1590 мѣс.—5340 к., въ 1596 мѣс.—5360 к., въ 1602 мѣс.—5380 к., въ 1608 мѣс.—5400 к., въ 1614 мѣс.—5420 к., въ 1620 мѣс.—5440 к., въ 1626 мѣс.—5460 к., въ 1632 мѣс.—5480 к., въ 1638 мѣс.—5500 к., въ 1644 мѣс.—5520 к., въ 1650 мѣс.—5540 к., въ 1656 мѣс.—5560 к., въ 1662 мѣс.—5580 к., въ 1668 мѣс.—5600 к., въ 1674 мѣс.—5620 к., въ 1680 мѣс.—5640 к., въ 1686 мѣс.—5660 к., въ 1692 мѣс.—5680 к., въ 1698 мѣс.—5700 к., въ 1704 мѣс.—5720 к., въ 1710 мѣс.—5740 к., въ 1716 мѣс.—5760 к., въ 1722 мѣс.—5780 к., въ 1728 мѣс.—5800 к., въ 1734 мѣс.—5820 к., въ 1740 мѣс.—5840 к., въ 1746 мѣс.—5860 к., въ 1752 мѣс.—5880 к., въ 1758 мѣс.—5900 к., въ 1764 мѣс.—5920 к., въ 1770 мѣс.—5940 к., въ 1776 мѣс.—5960 к., въ 1782 мѣс.—5980 к., въ 1788 мѣс.—6000 к., въ 1794 мѣс.—6020 к., въ 1800 мѣс.—6040 к., въ 1806 мѣс.—6060 к., въ 1812 мѣс.—6080 к., въ 1818 мѣс.—6100 к., въ 1824 мѣс.—6120 к., въ 1830 мѣс.—6140 к., въ 1836 мѣс.—6160 к., въ 1842 мѣс.—6180 к., въ 1848 мѣс.—6200 к., въ 1854 мѣс.—6220 к., въ 1860 мѣс.—6240 к., въ 1866 мѣс.—6260 к., въ 1872 мѣс.—6280 к., въ 1878 мѣс.—6300 к., въ 1884 мѣс.—6320 к., въ 1890 мѣс.—6340 к., въ 1896 мѣс.—6360 к., въ 1902 мѣс.—6380 к., въ 1908 мѣс.—6400 к., въ 1914 мѣс.—6420 к., въ 1920 мѣс.—6440 к., въ 1926 мѣс.—6460 к., въ 1932 мѣс.—6480 к., въ 1938 мѣс.—6500 к., въ 1944 мѣс.—6520 к., въ 1950 мѣс.—6540 к., въ 1956 мѣс.—6560 к., въ 1962 мѣс.—6580 к., въ 1968 мѣс.—6600 к., въ 1974 мѣс.—6620 к., въ 1980 мѣс.—6640 к., въ 1986 мѣс.—6660 к., въ 1992 мѣс.—6680 к., въ 1998 мѣс.—6700 к., въ 2004 мѣс.—6720 к., въ 2010 мѣс.—6740 к., въ 2016 мѣс.—6760 к., въ 2022 мѣс.—6780 к., въ 2028 мѣс.—6800 к., въ 2034 мѣс.—6820 к., въ 2040 мѣс.—6840 к., въ 2046 мѣс.—6860 к., въ 2052 мѣс.—6880 к., въ 2058 мѣс.—6900 к., въ 2064 мѣс.—6920 к., въ 2070 мѣс.—6940 к., въ 2076 мѣс.—6960 к., въ 2082 мѣс.—6980 к., въ 2088 мѣс.—7000 к., въ 2094 мѣс.—7020 к., въ 2100 мѣс.—7040 к., въ 2106 мѣс.—7060 к., въ 2112 мѣс.—7080 к., въ 2118 мѣс.—7100 к., въ 2124 мѣс.—7120 к., въ 2130 мѣс.—7140 к., въ 2136 мѣс.—7160 к., въ 2142 мѣс.—7180 к., въ 2148 мѣс.—7200 к., въ 2154 мѣс.—7220 к., въ 2160 мѣс.—7240 к., въ 2166 мѣс.—7260 к., въ 2172 мѣс.—7280 к., въ 2178 мѣс.—7300 к., въ 2184 мѣс.—7320 к., въ 2190 мѣс.—7340 к., въ 2196 мѣс.—7360 к., въ 2202 мѣс.—7380 к., въ 2208 мѣс.—7400 к., въ 2214 мѣс.—7420 к., въ 2220 мѣс.—7440 к., въ 2226 мѣс.—7460 к., въ 2232 мѣс.—7480 к., въ 2238 мѣс.—7500 к., въ 2244 мѣс.—7520 к., въ 2250 мѣс.—7540 к., въ 2256 мѣс.—7560 к., въ 2262 мѣс.—7580 к., въ 2268 мѣс.—7600 к., въ 2274 мѣс.—7620 к., въ 2280 мѣс.—7640 к., въ 2286 мѣс.—7660 к., въ 2292 мѣс.—7680 к., въ 2298 мѣс.—7700 к., въ 2304 мѣс.—7720 к., въ 2310 мѣс.—7740 к., въ 2316 мѣс.—7760 к., въ 2322 мѣс.—7780 к., въ 2328 мѣс.—7800 к., въ 2334 мѣс.—7820 к., въ 2340 мѣс.—7840 к., въ 2346 мѣс.—7860 к., въ 2352 мѣс.—7880 к., въ 2358 мѣс.—7900 к., въ 2364 мѣс.—7920 к., въ 2370 мѣс.—7940 к., въ 2376 мѣс.—7960 к., въ 2382 мѣс.—7980 к., въ 2388 мѣс.—8000 к., въ 2394 мѣс.—8020 к., въ 2400 мѣс.—8040 к., въ 2406 мѣс.—8060 к., въ 2412 мѣс.—8080 к., въ 2418 мѣс.—8100 к., въ 2424 мѣс.—8120 к., въ 2430 мѣс.—8140 к., въ 2436 мѣс.—8160 к., въ 2442 мѣс.—8180 к., въ 2448 мѣс.—8200 к., въ 2454 мѣс.—8220 к., въ 2460 мѣс.—8240 к., въ 2466 мѣс.—8260 к., въ 2472 мѣс.—8280 к., въ 2478 мѣс.—8300 к., въ 2484 мѣс.—8320 к., въ 2490 мѣс.—8340 к., въ 2496 мѣс.—8360 к., въ 2502 мѣс.—8380 к., въ 2508 мѣс.—8400 к., въ 2514 мѣс.—8420 к., въ 2520 мѣс.—8440 к., въ 2526 мѣс.—8460 к., въ 2532 мѣс.—8480 к., въ 2538 мѣс.—8500 к., въ 2544 мѣс.—8520 к., въ 2550 мѣс.—8540 к., въ 2556 мѣс.—8560 к., въ 2562 мѣс.—8580 к., въ 2568 мѣс.—8600 к., въ 2574 мѣс.—8620 к., въ 2580 мѣс.—8640 к., въ 2586 мѣс.—8660 к., въ 2592 мѣс.—8680 к., въ 2598 мѣс.—8700 к., въ 2604 мѣс.—8720 к., въ 2610 мѣс.—8740 к., въ 2616 мѣс.—8760 к., въ 2622 мѣс.—8780 к., въ 2628 мѣс.—8800 к., въ 2634 мѣс.—8820 к., въ 2640 мѣс.—8840 к., въ 2646 мѣс.—8860 к., въ 2652 мѣс.—8880 к., въ 2658 мѣс.—8900 к., въ 2664 мѣс.—8920 к., въ 2670 мѣс.—8940 к., въ 2676 мѣс.—8960 к., въ 2682 мѣс.—8980 к., въ 2688 мѣс.—9000 к., въ 2694 мѣс.—9020 к., въ 2700 мѣс.—9040 к., въ 2706 мѣс.—9060 к., въ 2712 мѣс.—9080 к., въ 2718 мѣс.—9100 к., въ 2724 мѣс.—9120 к., въ 2730 мѣс.—9140 к., въ 2736 мѣс.—9160 к., въ 2742 мѣс.—9180 к., въ 2748 мѣс.—9200 к., въ 2754 мѣс.—9220 к., въ 2760 мѣс.—9240 к., въ 2766 мѣс.—9260 к., въ 2772 мѣс.—9280 к., въ 2778 мѣс.—9300 к., въ 2784 мѣс.—9320 к., въ 2790 мѣс.—9340 к., въ 2796 мѣс.—9360 к., въ 2802 мѣс.—9380 к., въ 2808 мѣс.—9400 к., въ 2814 мѣс.—9420 к., въ 2820 мѣс.—9440 к., въ 2826 мѣс.—9460 к., въ 2832 мѣс.—9480 к., въ 2838 мѣс.—9500 к., въ 2844 мѣс.—9520 к., въ 2850 мѣс.—9540 к., въ 2856 мѣс.—9560 к., въ 2862 мѣс.—9580 к., въ 2868 мѣс.—9600 к., въ 2874 мѣс.—9620 к., въ 2880 мѣс.—9640 к., въ 2886 мѣс.—9660 к., въ 2892 мѣс.—9680 к., въ 2898 мѣс.—9700 к., въ 2904 мѣс.—9720 к., въ 2910 мѣс.—9740 к., въ 2916 мѣс.—9760 к., въ 2922 мѣс.—9780 к., въ 2928 мѣс.—9800 к., въ 2934 мѣс.—9820 к., въ 2940 мѣс.—9840 к., въ 2946 мѣс.—9860 к., въ 2952 мѣс.—9880 к., въ 2958 мѣс.—9900 к., въ 2964 мѣс.—9920 к., въ 2970 мѣс.—9940 к., въ 2976 мѣс.—9960 к., въ 2982 мѣс.—9980 к., въ 2988 мѣс.—10000 к.

Телѣграф. редакція „Кіевлянина“ № 63. Телѣграф. редакція „Кіевлянина“ въ Одессѣ № 770. Телѣграф. редакція „Кіевлянина“ въ Харьковѣ № 770. Телѣграф. редакція „Кіевлянина“ въ Екатеринополѣ № 770.

**ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1904 г.**  
НА ЕЖЕДНЕВНУЮ ГАЗЕТУ  
**„КІЕВЛЯНИНЪ“.**  
УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ ВЪ ЗАГЛОВОКѢ НОМЕРА.

**Пансіонъ и Дѣтскій Садъ**  
(бюджетъ) В. Жиребковъ. Готово въ учеб. зав. Рязанскій пер. д. 6, кв. 1.  
вост-10 Р2922

**Д-ръ Сандомирскій.**  
Сифил., венер., почечол., кожн. н. Пріемъ 9—11 и 4—7, женщины 2—3. Софійская, № 4. 60-100Р27149

Комитетъ состоявшій подъ высочайшимъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКОГО ВЕЛИЧЕСТВА покровительствомъ Кіевского Общества земледѣльческихъ, кустарныхъ и ремесленныхъ промысловъ, для улучшенія средствъ въ содержаніи Кіевской исправительной колоніи устраиваетъ въ залѣ Купеческаго Соборія въ воскресенье, 25 января, большую **ЛОТЕРЕЮ - АЛЛЕГРИ.**

**Кіевскій Городской Театръ.**  
РУССКАЯ ОПЕРА подъ управл. М. М. Бородай. Въ среду, 14 января, послѣдній гастроль артиста Императорскихъ театровъ Л. М. Сибирякова, даны будутъ 1, 3 и 4-й акт. оп. „Жизнь за Царя“, муз. Глинки. Цѣны объявленныя. Учасств.: г-жи Диконская, Гомская, г. Зинovieвъ, Сибиряковъ, Сухотинъ, и въ 1-й разѣ новая опера „Мадузалъ Фифи“, оп. въ 1 д. (по Мопсаку и Метене), П. Кюв. Учасств.: г-жи Брунъ, Ваккеръ, Каренина, Ковальцова, Блещикъ, г. Эрвстъ, Врѣшнѣ, Боларовъ, Энгель-Бронъ, Лосевъ, Ковалевскій, Лещинскій, Демьяненко. Начало въ 7 1/2 часа вечера. Въ четвергъ, 15 января, въ бенефисъ артиста А. Ф. Бородай 1) „Паяцы“, муз. Леопольдо. Учасств.: г-жа Шугалина, г. Севаръ-Рожанскій, Манасовъ, Боларовъ, Сухотинъ. 2) „Севильскій цирюльникъ“, муз. Россини. Учасств.: г-жи Антонова, Горина, г. Эрвстъ, Панюскій, Драгула, Лосевъ и Ковалевскій. Цѣны объявлены. Въ пятницу, 16 января, для дебюта окончившихъ курсы у извѣстнаго профессора пѣнія И. П. Пранчишинова артистовъ г-жи Зелинской (драматическое сопрано), г-жи Одической (меццо-сопрано), г. Горбунова (драматическій теноръ) и Бялянова (баритонъ) дана будетъ опера „Аида“, муз. Верди. Цѣны объявленныя. Въ субботу, 17 января, оп. „Садко“. Въ воскресенье, 18 января, утреня по уменьшеннымъ дѣямъ „Гензель и Гретель“ (Евпа и Мама), Венерова оп. „Пиковая дама“. Готовится въ печати опера: „Юдифъ“, муз. П. И. Чайковскаго. „Юдифъ“, муз. Сторога. 20-30 Р1

**ТЕАТРЪ „СОЛОВЦОВЪ“**  
Дирекція М. М. Глѣбовъ. Въ среду, 14 января, 2-я часть трилогіи графа А. К. Толстого „Царь Федоръ Иоанновичъ“, траг. въ 5 д. и 10 акт. Начало въ 7 1/2 часа вечера. Въ четвергъ, 15 января, 2-е представленіе новой пьесы „Графиня до-Барри“ въ 5 д. (6 акт.), нов. обстановки. Въ пятницу, 16 января, бенефисъ Е. А. Лепковскаго; въ 1-й разѣ новая пьеса Макея Нордау „Два міра“, др. въ 4 д., пр. Буртъ-Восточнаго. 2) въ 1-й разѣ новая пьеса Артура Шницлера „Послѣдній ужинъ“, ком. въ 1 дѣйств., пр. Рахатъ. Въ субботу, 17 января, въ послѣдній разѣ новая пьеса „Фрима“, др. въ 4 д. съ прологомъ, пр. Бар. Л. И. Раздольскаго. Въ воскресенье, 18 января, утреня по знаменитой пьесѣ „Ревизоръ“, ком. въ 5 д. П. В. Гоголя. Вылеты произойдутъ. 3-30 Р1005

Messieurs Henri et Charles Lancia, Mesdames Rouquaud et Bataille, nées Lancia, et leurs enfants, prient les amis et connaissances de bien vouloir assister à la messe du bout de l'an, qui sera célébrée en l'Eglise catholique à 10 heures le 19 Janvier, pour le repos de l'âme de leur regretté père **EUGÈNE LANCIA.** N1-8 P1329

**ЕВГЕНИЯ НИКОЛАЕВНА СЕГЕТЪ** съ семьей приноситъ глубокую благодарность всѣмъ почтительныя память дорогого нѣк. усопшаго. P1328

Создатель Кіевского Общества Взаимнаго Кредита имѣетъ честь извѣстить гг. членовъ Общества и гг. уполномоченныхъ Общества, что въ среду, 14 сего января, въ 7 часовъ вечера, въ залѣ заседаній Совета Общества будетъ отслушена панихида по покойномъ управляющемъ Общества **Михаилъ Людвиговичъ Сегетъ.** P1149

**Правленіе Южно-Русскаго Общества поощренія земледѣлія и сельской промышленности,** руковождаемое 30 чл. съ устна, приглашаетъ чл. членовъ Общества пожаловать въ обыкновенное общее собраніе, назначенное на 12 февраля 1904 г., въ 2 часа дня, въ г. Киевъ, по Бибиковскому бульвару, № 9.

**Театръ „Соловцовъ“**  
Въ пятницу 16 января бенефисъ **Е. А. Лепковскаго.**  
Новая пьеса **Макея Нордау**  
1) „Два міра“ др. въ 4 д.  
2) Новая пьеса Артура Шницлера „Послѣдній ужинъ“, ком. въ 1 д.  
БИЛЕТЫ ПРОДАЮТСЯ. 24-10038

**Южно-Русскій Земледѣльческій Синдикатъ,** Киевъ, Бульварна, № 9.  
**ПРЕДЛАГАЕТЪ:**  
конныя колотилки, пилы, просянники, мельницы завода Эльборга. Сепараторы Борона, маслобойки, солоноуборки, корнорезы. Шувалова провальное желѣзо. Суверенныя, швейную машинку, токарныя, вышивки и др. нов. изобрѣненій. Свойми промыслами хлѣбныя и кормовыя растенія. N127-180P11386

**А. МЯНОВСКІЙ.**  
Кіевъ, Кр. Пятницк., 52. \* 61-109 Р27897

**ПРОДАЕТСЯ ЛѢСЪ НА СРУБЪ**  
29 дес. 294 с., въ томъ числѣ строевого 12 дес. 1104 с. и дровяного 16 дес. 1590 с. въ нѣднѣ при с. Музыхалъ, Кіевского у., въ 14 верстахъ отъ ст. Борзая, въ 30 в. отъ ст. Кіева, въ 10 в. отъ Житомирскаго шоссе. Обл. установилъ—г. Киевскій Отдѣленіи Крестьянскаго Поземельнаго Банка, Пушкынская, ул., № 35. \* 2-2 Р888

**Женская школа 1-го раз.**  
Съ прат. знан. Пріемъ безъ экзамена (при Минск. гимн.). В. Владим., 43. ср-23-3P1030

**МАЛОРУССКАЯ ТРУППА**  
А. К. Саксаганскаго и Н. К. Садровскаго.  
Театръ „БЕРГОНЬ“.  
Въ среду, 14 января, бенефисъ **А. К. Саксаганскаго,** въ первый разѣ новая пьеса **„СУЕТА“**  
Въ четвергъ, 15 января—Савва Чалый. Въ пятницу, 16 января—два пьесы: 1) „Зимовый









БЮЛЕТЕНЬ

Нисенской метеорологической обсерватории.

Отъ 13 января 1904 года.

7 час. 1 час. 9 час. 1 час. 1 час.

Темпер. вост. по Паскалю -7,3 -5,3 -4,9

Баром. при 0 в мм. 754,4 754,5 754,7

Влажность в процентах. 83 82 86

Направление и скорость (в метр. по секунду) ветра. С. 3. 0

Облач. по десятибал. сист. 10 1 10

Колеб. осадк. в мм. 0 0 0

Наблюдения температуры воздуха за сутки (отъ 9 час. вост. до 9 час. вост.)

Наивысшая температура воздуха за сутки (отъ 9 час. вост. до 9 час. вост.)

Наивысшая температура за сутки на поверхности почвы

Средняя температура воздуха за сутки -5,8

Максимальная относительная температура воздуха за сутки

Общее состояние погоды в Европ. утробе

13 января на основании телеграммы Главной физической обсерватории

Кроме того метеорологические наблюдения на северной оконечности России (Усть-Цильма, Черныи, 74 км.) и северной Сибирии (Вары 762 км., Выте 755 км.).

Высокое давление в большей части западной Европы, барометрической максимум в центральной Европе и на юго-западе России (Владивосток 773 мм., Омск 774 мм.).

Сильный южный ветер на востоке и северо-востоке. Температура выше нормы в большей части России. Значительных перемены погоды в большей части России не ожидается.

Химико-бактериологический кабинет общества писателей врачей (Прорыная, 25) производит исследования мочи, мокроты, слюны на дифтерийный палочку, опухоль, коклюш, и другие бактерии, а равно воды, вина и проч., по особой таксе, выработанной обществом.

Дежурство ночных врачей в городском доме на Крещатик. Среда, 14 января, Богунь.

Дежурство в первом окружном отделении Николаевского военного госпиталя по клиникам патологическим (Киев, Шуляки, Брест-Литовское шоссе, д. № 6). Среда, 14 января, г. Вояры.

Ночная дежурства взаимопомощи повивальных бабок (акушеров) в фельдшерских Фучуцкой, Козловской, дожд. № 48, отъ 8-ти часов вечера до 7 часов утра. Среда, 14 января, Мурашев.

Дежурство по нисенской консультации помощников писателей врачей. Среда, 14 января, г. Горюхицкий.

Надоставленные телеграммы на 12 января: Абдулову, Курганову, Вильямову, Герасимову, Горюхиному, Губерману, Григору, Рубенку, Герасимову, Залозковскому, Захарьевскому, Иванову, Касьякову, Калану, Луковскому, Луковскому, Лыско, Лыско, Мунискому, Прохвисту, Покрысу, Сауцкому, Сергеевскому, Сенину.

РАСПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ ПОЕЗДОВ.

(Отъ 15 октября 1903 г.)

По Юго-Запад. жел. д. Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Курьер. I и II кл. Одесса

Ищу учителя русск. яз. Б. Владимирская, 51, кв. 3. 1-2 P1282

6 руб. в гимназистъ опыт. репет. въ корот. время преподава. математ. и физик. и репет. Письм. Главн. почт. предл. в. кв. № 1309. 1309

Образованная

учительница немецкого языка (может преподавать и хозяйством) служившая въ одномъ домѣ 23 года, шесть мѣсяцев въ православн. или католической семьѣ, 25 руб. въ мѣсяць. Узнать: Варшава, Бануинская, 5, у Барча. вс1-2 P1202

Учит-ца

опыт. реп. и гот. во-всѣхъ кл. гим. на свид. дом. учит. и за 7 кл. Крещат., 50, кв. 8. Отъ 12-3. P1284

Опыт. учит-ца (10 л.)

практ. нѣм. и фр. по нов. мет., гот. и реп. Михайлов. пер., 34, кв. 2. P1326

Быв. учительница пансіона Паулины Гевельке въ Варшавѣ

получа ст. аттест. и дипломъ иш. урок. Польскій, литература, подготовка въ гимназ. французскій, музыка. Предлагает: Прорыная, 28, кв. 21. Ю. Высокій. №1-3 140

Окончившая

Имп. муз. ун. по классу г. Кухальскаго, преп. ур. муз. у себя и на дому. Солян. рек. акомп. Нестеров., 29, кв. 6. вс1-2P1297

Ок-ая

гим. иш. урок. испан. и испан. ма. доуспѣш. Обсерваторная, 7, кв. 2. Вид. 11-3 час. №1-3P1312

Ок-шая 8 л.

хор. ан. нѣм. и фр. яз., первоначальную музыку, иш. ур. Вид. отъ 1 ч. М. Васильев., № 22, кв. 10. P1318

Ок-ая

иш. гимн. ун. иш. шить и кроить, иш. ур. или др. зан. Сога. на выѣзд. Ивановская, 38, кв. 3 (до 3 ч. д.). №1-3 P1220

Ищ.

уров. или писмен. занят., полява. Буда. Курьявск., 19, кв. 4. №1-2P1190

Француженка

только что прибывш. изъ Парижа иш. ур., оп. преп. яз. и литер. М. Владим., 24, кв. 4. №1-2P1121

Француженка

ан. нѣм., даетъ ур. дѣт. и вар. Дома отъ 4-5 ч. Прорыная, д. № 16, кв. 22. №1-2P1230

Молодая

француз., имѣющ. опытъ заниматься съ дѣт., преп. реком. иш. уроч. Пис.: Лютер., 6, кв. 3. П. Р. К. №1-3 P1219

Гувернантка

(еврейка) иш. мѣста, ан. нѣм., русск. яз., музыка. Спасская, 31, кв. 16. №1-3 P1213

Klavierlehrerin

von Dresdener Konservatorium sucht noch Stunden. Ср. 12-2. Б. Подвальная, № 22, кв. 6. 1-3 P1224

Jeune

demois. cherche leçons et pratique. Пушкинская улица, домъ № 6, кв. № 24. вс1-2 P1234

On demande

française pour demi place contre chambre et tout complet. Вибик. Бульв., 46, кв. 6. №1-2 147

Jeune

Parisienne instruite desire place. Ville ou campagne. Préférerait dame ou grands enfants. Ferait bonnes conditions. Krcichatik, 41, кв. 43. В. Т. P1295

ИЩУТЬ

опыт. бонну-нѣм. ку въ дѣт. и при-смотрѣн. за хозяйств. Объ услов. узн. въ магазинѣ Э. Кристера, на Наститутской, отъ 4 до 6 веч. ежедневно. №1-3 P1298

Нѣмка

ст. ат. иш. мѣс. ухаж. за господами, смотр. по хоз., шить въ уютн. и уютн. по журн. Безаков., 8, спр. въ лавѣ P1259

Уроки

нѣм. яз. (иностр.) и музык. нѣм. отъдѣл. реком. Владим., 39, спр. у швейцара. \*1-4 P1253

Нужна

бонна-нѣмка въ 2 дѣт. 4 и 6 л., на выѣзд. Услов. письм.: Эммануило, Волян. губ. О. Н. Ивановой. P1211

Нѣмка

иш. уроковъ. Б. Подвальная, 29, кв. 9. №1-2 P1221

Образ.

нѣмка съ дѣл. иш. д. р. въ обр. русск. сем. Лютеранская, 24, кв. 20. 1-3 P1301

Нѣмка

учительн. иш. ур., писменн. Бараньевская, 31, кв. 1. №1-3P1293

Нѣмка

образов. иш. ур. или demi-place. Театрал., 10, кв. 12. №1-2P1289

Нѣмку

приход. иш. музыку реком. мѣст. мѣ Бейхель. Владим., 47, мож. репет. предм. \*1-5 P1254

Бонна

нѣмка ун. шить, шить мѣста. Совская ул., № 4, кв. 8. P1226

Изъ Риги инт. нѣмка

ищетъ мѣста къ дѣтямъ. Крещатикъ, № 41, кварт. 24. P1290

Бонна

(полька) иш. мѣста. М.-Благоулиц. № 84, кв. 9. №1-3 P1207

Бонна

русск. иш. мѣс., ун. шить, м. б. ключницей, иш. личн. реком., согд. на выѣзд. Совская, 16, кв. 4. №1-2P1203

ИГРАЮ

всѣмъ нов. танца, отъ 3 руб. веч. М.-Благоулиценская, 15, кв. 25. №1-5 P1216

Пианистка

очонч. съ дѣл. Витск. консерв., даетъ урок. музыкн. Вид. 3-6 час. Тарасовская улица, № 5, квар. 4. №1-2P1233

За столъ

иш. пѣб. поан. иш. ур. муз. Фундула, 86, кв. 14. P1261

Д А Ю

ур. муз. (фортепиано). Бановая, 7, кв. М. П. Алексѣевой-Юневичъ. №1-3P1232

Ученица

курса музыкальнаго училища даетъ уроки МУЗЫКИ и иностран. языковъ. Караваевская, 47, кв. 13, отъ 1-2 час. №1-5 134

Инт.

особа ишущ. на маш. иш. пѣ. репет. даетъ ур. на маш. Буда. Буварь, 37, кв. 1. №1-2P1231

Интел.

молод. чел. иш. конторск. иш. подож. занят., иш. ала. Почта, предл. кв. «Киев». №1227. №1-2P1227

Требуется переписчица

цѣл. уѣт. пис. на маш., въ Киевѣ, и учит-ца въ школ. въ дер. Предл. адрес. въ Киевѣ, почт. яш. № 104. №1-3 148

Чертежница

раб. всякаго рода исполн. В. А. Предл., 24, кв. 8. №1-2P1316

Управляющей домами

жел. реком. иш. основат. свое дѣло, могу съ на-блюденіемъ и ремонтн. слесарно-водопроводныхъ сооружеи. Образ. письм.: Палозскій пер., 9, во фланг., кв. 2. №1-4P1244

Инт.

полна иш. мѣс. ухаж. за больн., мож. вост. хоз. Фундула, 29, кв. № 14, отъ 9-12 час. №1-3 P1228

Продащицы

иш. мѣста. Гоголевск. ул., № 8, кв. 6. P1246

Требуется

энергич. опыти. агентъ (еврей) аналогич. ст. бухгалтер., приход. только съ реком. отъ 10-12. Пушкинск., 43, кв. 9. №2-2P1182

Требуется ученики.

Мануфактур-ный магазинъ «Р. Веел», Крещатикъ, 19. №1-2 135

Ищу

мѣс. продащицы или друг. под. занятій. Почта, предл. кв. 1267. P1267

Мамка

иш. мѣста, мож. на выѣзд. Михайловск., 16, спр. померного. P1265

Мамка

иш. мѣста. Тимофеевская, № 12, квар. 7. P1285

Мамка

иш. мѣста. Дмитриевская, № 26, кв. № 8. 1-3 P1258

Няня

ишетъ мѣста въ русск. семью. Софійская ул., № 25, кв. 5. P1236

Няня

ишетъ мѣста въ еврейск. Пестеровская, 25, спр. двор. P1256

Няня

ишетъ мѣста, мож. шить. Любев. Владимирская, № 1, кв. 18. P1257

Няня

пріѣзжая иш. мѣста. М.-Владимирская, 57, кв. 14. P1217

Няня

иш. мѣс. М.-Владимирская, 12, спр. въ лавѣ. P1210

Няня

съ атт. иш. мѣс. въ христ. семью. Владимирская, 77, кв. 25. P1208

Портниха

опыт. иш. поденной работы. Рейтарская, 19, кв. 10. P1274

Портниха

опыт., иш. поден. раб., вознар. 80 к. М.-Баггов., 27, кв. 34. лав. P1278

Портниха

ишетъ поден. работы. Бульв.-Курьявская, 40, кв. 2. P1319

Портниха

ишетъ поден. работы. Палозская, 83, кв. 5. P1296

Портниха

отдѣлно ан. крой, иш. и. въ домѣ. Возн. 1 р. въ день. П.-Ботанич., 12, кв. 18. №1-2 P1304

Портниха

иш. мѣс. или под. раб. Наститутск., 8, спр. сас. P1222

Швея

иш. поден. или мѣс. работы. Шуваевы, Беросинская ул., № 7, спр. Баррикадо. P1315

Швея



СОСТОЯНИЕ СЧЕТОВЪ УМАНСКАГО ОБЩЕСТВА ВЗАИМНАГО КРЕДИТА на 1 января 1904 г.

Table with financial data for the Umansky Mutual Credit Society, including active and passive accounts, interest, and dividends.

Объяснение 304 чл. за вычетом оборотн. капит. Р. 61580 руб.

Небывалая конкуренция за 3 р. 75 к.

Несмотря на дешевизну, мы надеемся получить благодарности за высланный нами комплект, мы называем такую дешевую продажу на короткое время.

Advertisement for a watch and clock repair shop, featuring an image of a pocket watch and text describing services.

Advertisement for a metal and iron works factory, listing various products and services.

ПРИДВОРНЫЕ ФАБРИКАНТЫ

короля Сербского, князя Черногорского, Австрийского Эригерда Барона Людвига, Императорск. Величества Шаха Персидскаго

Advertisement for a cutlery factory, showing various types of knives and forks.

БРАТЯ БРАБЕЦЪ

Кіевъ, Брещатск., № 44. Фабричный складъ: столовыхъ, десертныхъ, фруктовыхъ ножей и вилокъ, высшего качества, повившихъ фасоновъ въ особенно прочныхъ ручкахъ и укрѣпленіяхъ.

СУПЕРФОСФАТЪ, фосфоритный и костяной, и нечужа-вержицкии и бржезинскій

Кіевъ, Прорзаная, № 11. Телефонъ № 1336. №34-50P2891

Вѣнской магазинъ П. Бѣлянкина, окончательную ликвидацию

Снидка отъ 30-50% на все товары за исключениемъ руководствъ.

„Войцеховъ“ Мебели. Анцион. О-во вѣнской гнотой

Складъ Кіевъ, Брещатск., 25, во дворѣ. Телефонъ № 1365.

Advertisement for Anna Csillag hair oil, featuring an illustration of a woman and text describing the benefits of the product.

Advertisement for Galoshes (rubber boots) from the Russian-American Rubber Manufacturing Plant.

Advertisement for V. O. Stamboli cigarettes, highlighting the quality and price.

Advertisement for a hair salon, offering various hair treatments and styling services.

Advertisement for a laboratory, specializing in various scientific and technical analyses.

Advertisement for a lamp and glassware store, offering a wide variety of lighting fixtures.

Advertisement for a factory producing various types of glassware and ceramics.

Advertisement for a factory producing various types of metal goods and machinery.

Advertisement for a language school, offering courses in English and other languages.

Advertisement for a real estate agency, offering services for buying and selling property.

Advertisement for a furniture store, offering a variety of styles and materials.

Advertisement for a real estate agency, offering services for buying and selling property.

Advertisement for an automatic typewriter, highlighting its speed and reliability.

Advertisement for a health tonic, claiming to improve overall health and vitality.

Advertisement for a chocolate brand, featuring an illustration of a hand holding a chocolate bar.

Advertisement for a clothing store, offering a variety of fashionable garments.

Advertisement for a large sale of various goods, including fabrics and household items.

Advertisement for a perfume and soap store, offering a variety of fragrances.

Advertisement for a clothing store, offering a variety of fashionable garments.

Advertisement for a hair care product, offering solutions for various hair problems.

Advertisement for a skin care product, offering solutions for various skin conditions.

Advertisement for a mineral water brand, highlighting its health benefits.